

# СЯЛЯНСКАЯ ПРАУДА

Выходзіць тры разы ў тыдзень.

Цана асобнага нумару 20 грош.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня,  
Віленская вул. 12, п. 6. (Wileńska 12, m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня  
апрача сьвяточных дзён. Адміністрацыя  
ад 9 да 3 г.

Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да  
хаты 2 зл. Для заграўніцы ўдвай даражэй.

Перамена адрэса 30 грошы.

Няпрывятыя ў друк рукапісы назад не вяр-  
таюцца. Аплата надрукованага залежыць  
ад Рэдакцыі.

Цана абвэстак: перал тэкстам 25 грош.,  
сярод тэксту 20 грош. і на 4 стр. 15 грош.,  
за радок пэтыту ў 1 шп

№ 26.

Вільня, Пятніца, 28-га лістапада 1924 г.

Год I.

## Замацаваньне зямлі.

Нязвычайна вялікае вагі вестку падаем мы тутак побач: Цэнтральны Выканаўчы Камітэт Радавае Беларусі зацьвядзіў новы зямельны кодэкс, якім, фактычна, дае беларускаму сялянству права, раўназначнае ўласнасьці на зямлю. Гэтак—пасья нацыяналізацыі вялізарных дворных абшараў—зямля ў Радавай Беларусі сталася ўласнасьцю тых беларускіх сялян-гарапашнікаў, якія сотні гадоў палівалі яе сваім крывавым потам.

Так закончылася ў Беларусі старая спрэчка паміж сацыялістычнымі партыямі аб тым, ці падзел зямлі паміж працоўным сялянствам павінен быць зроблены на праве ўласнасьці, ці мае быць абапэрт на прынцыпе супольнага, грамадзкага, нацыянальнага ўладаньня, што мела быць пераходнай ступеняй і да калектывнае працы на зямлі. У гэтай спрэчцы расейскія сацыялісты, хацеўшы перасадзіць у наш край вялікарускую „обшчыну“, асабліва востра нападлі на беларускія партыі, якія, лічучыся з тутэйшымі варункамі, сьстэмай гаспадаркі і абапэртаў на гэтым і на адвечных традыцыях сялянскай псыхалёгіі, прызнавалі патрэбным ісьці насустрэчу трэбаваньню нашага працоўнага народу: *зямлі—бяз выкупу на ўласнасьць!*

Тое, што пастанова найвышэйшае ўлады, Беларускае Сацыялістычнае Радавае Рэспублікі зроблена (ведама, не бяз згоды ўраду ССРР!) пасья сямігадовых калектывістычных экспэрымэнтаў у зямельным пытаньні, паказуе зусім відавочна, што правядыры беларускага народу *правільна* ацэнівалі палажэньне зямельнае справы ў Беларусі: ня гэтая мэханічная дарога вядзе сялянства Беларусі да калектывізму.

Пастанова беларускага ЦК-у мае вялізарнае значэньне ня толькі з пункту гледжаньня тэй ці іншай тэорыі, але і з пункту гледжаньня інтарэсаў нашага сялянства, як сацыяльнае клясы і як нацыянальнае адзінкі. Зямельны кодэкс праводзе *натуральную мяжу*, якое нішто ня здолее сьцэрці, паміж землямі двух братніх, але такіх розных народаў: *беларусаў і вялікарусаў*. На захад ад гэтае мяжы будзе панаваць прыватная сялянская зямельная ўласнасьць, як і ў другіх заходніх землях Эўропы; на ўсходзе ад яе астанецца адвечная вялікаруская „обшчына“ з грамадзкай ўласнасьцю.

Так індывідуалізм беларускага селяніна і асаблівыя варункі яго эканамічнага жыцьця вызначаюць усходнюю мяжу Беларусі. Але ня трэба забывацца, што *ня ўсе ўсходня-беларускія землі ўвайшлі ў склад БСРР*: 74,000 кв. вёрст беларускае тэрыторыі з трыма міліёнамі насяленьня ўсё яшчэ астаюцца ў межах Маскоўшчыны і, значыцца, *не падыходзяць пад дзейнасьць новага беларускага кодэксу*.

Сказаўшы А, трэба сказаць і Б. І Радавая Беларусь—у сувязі з новым зямельным кодэксам—павінна дабіцца аб'яднаньня пад сьцягам БСРР ўсіх беларускіх зямель на ўсходзе. Дый мы перакананы, што белару-

## Новы зямельны кодэкс у Радавай Беларусі.

„Известия“ ў нумары з 5 лістапада друкуюць гаткую тэлеграму:

Менск, 3 лістапада. Сэсія ЦК-а Беларусі зацьвядзіла даклад народнага камісара зямляробства аб новым зямельным кодэксе Беларусі.

Ад часу пашырэньня межаў Беларусі мелі сілу два зямельныя кодэкс: на тэрыторыі старой Беларусі—у Меншчыне—беларускі кодэкс, а ў Вітабшчыне, Гомельшчыне і Смаленшчыне—кодэкс С.С.Ф.С.Р. (расейскі). Асноўная розьніца паміж абодвума кодэксамі—у тым, што беларускі кодэкс датарнаваны да падворна-ўчастковае формы карыстаньня зямлёй, расейскі—да „обшчынай“; у Беларусі-ж „обшчыны“ няма.

скае сялянства на гэтых землях і *само надые свой голас* у гэтай справе і даб'ецца далучэньня да Менскага цэнтру.

Гэтак менскі дэкрэт меціме для Беларусі вялізарнае, гістарычнае значэньне: пасья абвяшчэньня БСРР гэта—найвялікшы акт у жыцьці Радавае—дый ня толькі Радавае, але і *ўсяе Беларусі*.

## Ці запрауды—трыумф?

„Dz. Wil.“ з трыумфам падае з органу „Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі“ „Чырвоны Сьцяг“ гэткі адрывак:

„Аружнае паўстаньне проці ўраду і проці капіталістычнага ладу трэба лічыць спосабам, які павінен зрабіць апошні ўдар. Ацэніваючы міжнароднае і ўнутранае палажэньне Польшчы, трэба сьвядзіць, што час паўстаньня яшчэ не надыйшоў. Трэба сабе сказаць, што аружнае паўстаньне сялянства ў Заходняй Беларусі ў сучасны момэнт ня можа ўдацца, а ў барацьбе, якую прыходзіцца вясці ў сучасных варунках, мы-б толькі змарнавалі найбольш рэвалюцыйныя сілы беларускай вёскі.

Далей „Dz. Wil.“ піша:—

„З прычыны немагчымасьці тасаваньня дыверсійнай акцыі, камуніст. партыя высювае мірную прапаганду, зьмяшчаючыся ў байкатаваньні польскай школы, адмове ад платы падаткаў і—дэмаралізаваньні дзяржаўнага апарату ўсёмі магчымымі спосабамі. Калі нашы дзяржаўныя чыноўнікі на Крэсах дэмаралізуюцца аканчальна, калі будуць дэзарганізаваны школьныя ўлады (польскія) масавымі дамаганьнямі беларускіх школаў, калі, нарэшце, сяляне страцяць ахвоту плаціць падаткі, тады,—кажа Цэнтр. Камітэт Партыі Камун. Заходняе Беларусі,—прыдзе час да новай „дыверсійнай акцыі“.

„Dz. Wil.“ кажа, што „беларускія камуністы б'юць адбой“—у выніку прынятых мераў абароны польскіх граўніцаў.

Мы ня маем магчымасьці правэрыць цытаты „Dz. Wil.“. Можам толькі, карыстаючыся пададзеным у польскай і беларускай прэсе матар'ялам, сьвядзіць, што:

1) „Дэмаралізацыя“ крэсавага чыноўніка, як даўно сьвяджае ўся польская прэса—бяз розьніцы партыяў,—усё расьце...—Надрукаваная намі

У Беларусі няма на практыцы перадзе-  
лаў. Селянін Беларусі, прывыкшы карыстацца  
сталым участкам зямлі, *хоца мець пэўнасьць*,  
што карыстаньне яго *ня будзе нарушацца*,  
што ён гэтую зямлю можа спакойна выраб-  
ляць і ўдабрываць,

Новы зямельны кодэкс Беларусі якраз і  
*замацоўвае за селянінам той кусок зямлі,*  
*на якім ён працаваў дагэтуль.*

Ведама, у гэта ўносіцца папраўка, якую  
падказывае большавіцкая клясавая палітыка:  
непрацоўныя гаспадаркі, у якіх прастор зям-  
лі перавышае працоўную норму, абрэзваюцца.

За ўсей-жа вялізарнай большасьцю пра-  
цоўнага сялянства Беларусі замацоўваецца  
тая зямля, якой яно карысталася дагэтуль.

ў папярэднім нумары гісторыя вышэйшых чыноў  
віленскай крымінальнай паліцыі—найярчэйшы до-  
каз гэтага.

2) Байкот і дэзарганізацыя польскай школы  
на абшарах, заселеных набіраючым усё больш  
нацыянальнай сьвядомасьцю беларускім народам,  
ды „масавыя дамаганьні беларускіх школаў“ бу-  
дуць бязспрэчна ўсё больш расьці,—і гэтага ро-  
сту ня спыніць і ня зьніштожыць нікаяя—нават  
да рэшту дэмаралізаваная адміністрацыя.

3) „Што датычыць неахвоты плаціць падаткі“,  
дык гэтая „неахвота“ стаіць у прастой залежнасьці  
ад магчымасьці плаціць... А гэтая апошняя ў  
беларускай вёсцы, згалеўшай ад малазямельля,  
пабораў, грабжожы, уціску і вызыску з усіх бакоў,  
ад праяваў дэмаралізацыі адміністрацыі, ад ліцы-  
тацыяў сялянскае маемасьці і гэтак далей—дай-  
шла да мінімуму, няведамага наагул у цывіліза-  
ваных краях...

Як ведама, для гэтай „ахвоты плаціць па-  
даткі“ нават расейскія царскія законы ставілі зу-  
сім выразныя межы і рубяжы, забараняючы пра-  
даваць прымусова на аплату падаткаў пэўны мі-  
німум гаспадарчага інвэнтару—жывога і мёртвага,  
неабходнага для падтрыманьня сялянскае гаспа-  
даркі. Польскія-ж „дэмакратычныя“ ўлады жада-  
юць, каб гэтая „ахвота плаціць падаткі“ йшла  
прынамся ў беларускага селяніна!—шмат далей—  
да поўнага зруйнаваньня ўсёй гаспадаркі.

Гэта-ж толькі-што было сьвяджана ў на-  
шай карэспандэнцыі з Пружанецкага павету. Ула-  
да прадае апошняга каня на ліцытацыі,—і само  
сялянства, ды нават мясцовыя жыды, разумеючы  
небясьпеку і шкоду ад гэтага (лепш, як „дэма-  
ралізаваная адміністрацыя!) ня купляюць нічога на  
гэтай ліцытацыі беларускага сялянскага дабрабыту.  
У выніку-ж урадавае палітыкі ў гэткім духу на  
месца кожнага зруйнаванага беларуса зараз-жа  
садзіцца польскі асаднік.

Ужо з гэтага прыкладу ясна, што ўсе тры  
галоўныя працэсы, аб якіх гаворыць згодна „Чыр-  
воны Сьцяг“, так і „Dz. Wil.“,—усе гэтыя працэ-  
сы растуць і пашыраюцца, зусім незалежна ад усіх  
„hasel“, ці „дырэктываў“, „кіруючых дыверсійнай  
акцыяй“ камуністычных цэнтраў. В.

*Ніколі не зьніштажай сваей беларускай  
газэты! Прачыташы, давай суседу, ці  
знаемаму, каб і ён пазнаў прауду аб  
жыцьці свайго народу і даведаўся, што  
робіцца на сьвеце!*

## Аб чым пішуць.

### Абшарнікі аб беларусах.

У нашай газэце надовячы было сказана, што мы нічога добрага не спадзяемся ад уваходу п. Тугутта ў склад польскага ўраду. Але „нашыя“ абшарнікі нечага-ткі спадзяюцца, бо, не супыняючыся, б'юць трывогу ў сваім органе „Słowa“. Вось і ў гэты аўторак перадавік газэты стараецца запужаць п. Тугутта, каб ня сьмеў нават і шукаць паразуменьня з беларускімі радыкальнымі групамі (а гдзе-ж тыя „нерадыкальныя“, ня лічучы знамянітае шулерні?!).

Галоўным аргументам абшарніцкага журналіста зьяўляецца заява, што беларусам ня машака ніякае карысьці гадзіцца з Польшчай:

Чаго даб'юцца радыкальныя беларусы ўгодай з п. Тугуттам? Школаў—дзея якіх ня маюць ані кніжак (?!), ані вучыцляў (?!!). Калі-б беларусы „выйшлі з лесу“, прыступілі да мірнае працы, дык маглі-бы толькі скампрамітавацца (!!!).

Наадварот, астаючыся ў апазіцыі—бязмоўнай і прынцыповай, беларусы выкарыстоўваюць агульныя настроі насяленьня і растуць на сілах.

Мы дзякуем паном з „Słowa“ аб іх дбальсьць аб нашу карысьць,—але мусім крыху „паправіць“ данныя „Słowa“: вось-жа іменна аб беларускую школу ў першы чарод ішла і па сягонняшні дзень ідзе барацьба беларускага народу з польскаю ўладаю! І беларусы „пайшлі ў лес“ у значнай меры затым, што Польшча *зачыніла* нашыя школы, якія існавалі колькі гадоў і мелі даволі і ўчэбнікаў, і вучыцляў...

Тактыка абшарнікаў белымі ніткамі шыта: яны стараюцца пужаць уладу беларускім радыкалізмам, каб яна абAPERлася ў Заходняй Беларусі іменна на польскіх абшарніках!

Але ці-ж гэтага ня было дагэтуль?

А—віч.

## Палітычны агляд.

### У Польшчы.

#### Расстрэлы.

Даразны суд у Роўным засудзіў 2 жыхароў в. Кастополь, Трахімчука і Курьята, на сьмерць за напад на старшага ляснічага Лябёду. Просьба абароны аб памілаваньні п. Прэзыдэнтам адкінута. Прысуд выпайнены 18/XI.

#### Канфэрэнцыя „Тугутта“ з п. Романам.

Ня глядзячы на рашучую забарону міністра ўнутр. спраў п. Ратайскага, віцэ-прэм'ер умешываецца ў справы яго міністэрства. П. Тугутт адбыў канфэрэнцыю з б. дэлегатам п. Романам—якраз аб „унутраных справах“ крэсавых ваяводзтваў.

#### Віцэ-прэм'ер Тугутт і жыды.

Віцэ-прэм'ер Тугутт адбыў 25/XI даўгую канфэрэнцыю з старшынёй жыдоўскага клубу п. Ройхам.

#### „Усходніх Крэсаў“ няма!..

Можна быць пэўным, што пад сьветлым уплывам палітычнага розуму п. Тугутта прэм'ер наважыўся ўрэшце на рашучую рэформу, адразу радыкальна вырашаючую справу так званых дагэтуль „Kresów Wschodnich“!

Уся гэтая вельмі зложная і заблутаная справа вырашана — па-напалеонску: адным пацягам усемагутнага... п'яра. Папросту—скасаваньнем назову „Крэсаў“!

Ці-ж не лягічна і не радыкальна?—Калі няма „Крэсаў“, дык адкуль жа-ж возьмецца ўся „крэсавая справа“?

Прэм. Грабскі разаслаў усім міністрам загад ня ўжываць больш выразу „Kresy Wschodnie“, як „неадпаведнага, з пункту гледжаньня адміністрацыйнага і палітычнага, называючы тое, што было пад гэтым назовам, „Województwami Wschodniemi“.

Як бачым, гэтым усемагутным дыркулярам адразу вырашаецца як адміністрацыйная, таксама і палітычная праблема „Крэсаў“.

#### Б. эндэцкі міністар пад судом.

Спэцыяльная камісія Сейму, разглядаўшая справу закідаў б. міністру фінансаў у „хіена-п'ястоўскім“ урадзе, п. Кухарскаму, пастанавіла большасьцю 1 голасу аддаць б. міністра пад суд. Аканчальна вырашыць справу пленум Сейму.

## Канфлікт Англіі з Ягіптам.

### Адказ ягіпецкага прэм'ера.

Ягіпецкі прэм'ер Заглул-паша у сваім адказе на ноту англійскага ўраду заявіў, што прызнае і споўніць усе пункты англійскае ноты, якія беспасярэдна зьвязаны з замахам. Але Заглул-паша рашуча адмаўляецца споўніць усе іншыя дамаганьні Англіі, як вывад ягіпецкіх войск з Судану і т. п.—лічучы іх зусім беспадстаўнымі, бо яны парушаюць прызнаную Англіяй Канстытуцыю Ягіпту, паводле якой Ягіпецкі Кароль зьяўляецца незалежным манархам усяго Ягіпту і Судану і адначасна вярхоўным начальнікам арміі.

Парлямант аднагалосна адобрыў гэты адказ і выразіў поўнае даверьне ўраду.

### Новая англійская нота Ягіпту.

Высокі камісар Англіі ў Ягіпце зараз-жа адказаў на ноту прэм'ера—новай нотай, у якой заяўляе, што — з прычыны адмовы ягіпецкага ўраду вывясці войска з Судану—ён сам загадаў Суданскаму ўраду вывясці ягіпецкія войскі з межаў Судану.

Што датычыць адхіленьня 7 п. ноты аб ахове інтарэсаў чужаземцаў, дык Ягіпецкі ўрад у хуткім часе даведаецца аб тым, якія крокі зробіць дзеля гэтага сама Англія...

Англійскі ўрад даў неабмяжаваныя паўнамоцтвы свайму Камісару.

### Ягіпет зьварнуўся ў Лігу Народаў.

Ягіпет зьварнуўся да Лігі Народу з просьбаю аб пасрэдніцтва—у сувязі з англійскім ультыматумам, пагражаючым вайной.

### Настрой народу ў Ягіпце.

Увесь Ягіпет ахоплены абурэньнем на тое, што Англія як быццам хоча скарыстаць з выпадку, каб адабраць у Ягіпта ўсе прызнаныя ёю-ж яго правы, як незалежнай і непадзельнай дзяржавы.

У Александрыі, якой пагражае англійскі флёт, пачаліся варожыя маніфэстацыі студэнтаў. Над месцам лятаюць аэрапланы.

Паміж ягіпецкім і англійскім войскам у Судане—масавыя сутычкі, пагражаючыя вялікім працльцём крыві. Англійцы робяць гвалты над суданцамі.

На гробе забітага англійскага генарала сярод масы англійскіх вянкоў—толькі адзін ягіпецкі: ад караля Фуада.

### Пасылка англійскага флёту і войска.

6 браняносаў, 10 крэйсэраў і шмат падводных лодак прыбылі ў ягіпецкія воды. Транспарты вязуць пяхоту з Мальты. Выслана і аtryлерыя.

### Адстаўка ўраду Заглула-пашы.

Урад Заглула-пашы, атрымаўшы аднагалоснае даверьне парляманту, падаўся ў адстаўку, ня хочучы спаўняць нязгодных з канстытуцыйнай дамаганьняў Англіі. Кароль даручыў утварэньне ўраду старшыні Сэнату—Жывар-пашы.

### Умова „Хіены“ з „Пястам“ на 10 гадоў.

Эндэцкі пасол Рымар у партыйнай газэце адкрыў хіена-п'ястоўскую тайну аб знамянітым „лянцокронскім пакце“ (умове). Аказываецца, што абодва саюзнікі былі так пэўны перамогі, што падзялілі між сабой Польшчу ў валаданьне аж на 10 гадоў.

Праўда—„хіена-п'яста“, рабаваўшых скарб дзяржавы, выгналі ўжо праз 7 месяцаў, але апэтыт быў яшчэ вялікі.

### Кампрамітацыя Р. Р. S.

На адным з апошніх паседжаньняў бюджэтай камісіі прадстаўнікі Р. Р. S., даўно „маючы зуб“ проці мін. Сікорскага, які ня хоча рабіць для п. Пілсудскага „пачэсную сінэкуру“ (мейсца, на якім няма чаго рабіць) у арміі, заявілі, што будуць галасаваць проці „дадатковага вайсковага бюджэту“ на 1924 г.

Але на наступным паседжаньні камісіі паны пэпэсаўцы пакінулі „пазіцыю“ і ўсе—разам з эндэкамі—сумленна галасавалі за ўсе мілітарыстычныя крэдыты—ды йшчэ „дадатковыя“!

### Небасьпечныя бэлькі.

Да Стоўпцаў прыбылі 3 вагоны з бэлькамі з ССРР. Пры аглядзе падазронах бэлек улада заўважыла на іх „hasła i odezwy komunistyczne“...

Яна, што з гэтых бэлек нічога будаваць у Польшчы ня можна: збурыцца!.. Дзеля таго польская ўлада... вярнула бэлькі назад!

### Сэнсацыйная шулерня ў Варшаве.

Варшаўскі карэспандэнт газэты „Сёгодня“ падае сэнсацыйныя весткі аб выкрытай у Варшаве крёмінальнай паліцыйнай шулерні.

Шулерня зьмяшчалася ў багата мэбляванай ква-

### Камунікат англійскага ўраду.

Англійскі ўрад абвясціў камунікат, у якім, паўтараючы закіды ягіпецкаму ўраду, тлумачыць сваё паступаньне. У канцы камунікату кажа, што Англія „перацаніла здольнасьць ягіпецкага ўраду (?) да кіраваньня самастойна (?) краем (?) і расчаравалася ў гэтым“.

### Заняцьце мытнага ўраду ў Александрыі!

Дзеля рэпрэсіі за неспаўненьне ультыматуму Англіі англійцы занялі мытны ўрад у порце Александрыі.

### Адмова Англіі ад пасрэдніцтва Лігі Народаў.

Англійскія газэты пішуць, што Англія рашуча адмовіцца ад пасрэдніцтва Лігі Народаў у ягіпецкай і суданскай справе—дзея таго, што Ягіпет не зьяўляецца незалежнай дзяржавай (?), і канфлікт з Ягіптам—унутраная справа Англіі (?).

### „Эвакуацыя“ Судану.

З Судану накаауюць, што там пачалося прымусовае выдаленьне ягіпецкіх войск.

### Яшчэ браняносцы да Александрыі.

Яшчэ два браняносцы, адзін крэйсэр і 2 мінаносцы атрымалі загад ісьці ў ягіпецкія воды.

### Француская прэса аб канфлікце.

Францускія газэты адзначаюць павагу англа-ягіпецкага канфлікту і абуряюцца на тое, што тая самая Англія, якая так прапагандвала Лігу Народаў, прымусіўшую Італію, а нават хацеўшую змусіць і Францыю—падпарадкавацца пастановам Лігі,—ціпер рашуча адмаўляецца аддаць сваю справу з Ягіптам—у той самы „Высокі Трыбунал“, якому паялі гэтакія гімны яе прадстаўнікі ў Лізе!

Прэса слушна адзначае, што, хаця Ягіпет сам і ня можа працівіцца магутнай Англіі, але тасаваньне мераў гвалту можа запаліць пажар паўстаньня ў Ягіпце, які можа ахапіць увесь мусульманскі сьвет—аднаго з тых „кітоў“, на якіх ляжыць сусьветная магутнасьць Англіі...

### „Браніраванае хамства“.

Англійскія газэты апісваюць, у якой хамскай форме „высокі камісар“ Англіі ў Ягіпце аддаў ягіпецкаму прэм'еру англійскі ультыматум. Лёрд-хам зьявіўся з атрадам кавалерыі і ўварваўся ў кабінэт прэм'ера без дакладу; тут, запытаўшыся: ці той разумее па-англійску і атрымаўшы адказ, што не разумее, сказаў: „усё роўна!“—і прачытаў яму сваю ноту па-англійску, пакінуўшы пасля францускі пераклад.

Прэм'ер са слязьмі далажыў парляманту аб зробленай яму абразе...

Як ведама, парлямант выразіў сваяму прэм'еру поўнае даверьне... Гэтае даверьне народнага прадстаўніцтва сьведчыць аб тым, што гэту цяжкую абразу сваяго першага міністра ўвесь ягіпецкі народ прыняў на сябе. А як дрэнна канчаецца справа, калі „прадстаўнікі вышэйшай культуры“ ў вачох усяго народу робяцца хамамі, мы ўсе лішне добра ведаем...

Блудная „палітыка прэсьціжу“ не разумее што ня ў хамстве, хоць і „браніраваным“, сіла!

тэры, у якой вышэйшыя прадстаўнікі польскага грамадзянства займаліся газардавай іграй. Калі прышла паліцыя, то на сталох ляжала шмат грошаў, стаялі лікёры, шампанскае... Сярод арыштаваных ігракоў аказаліся выдатныя прамыслоўцы, грамадзкія дзеячы, нават адзін прафэсар палітэхнікі...

Усё гэта яшчэ нічога! Цікаўней за ўсё тое, што гаспадаром кватэры зьяўляецца—radaa głoownej Komendy Policji Państwowej—п. Штрumpfальд. А яшчэ дзіўней, што „аўтамабіль, які вазіў паноўшулераў, аказаўся аўтамабілем п. Прэзыдэнта Рэспублікі“. „Сёгодня“, 14/XI № 269.

Зусім, як у нас, у Вільні! Толькі там хаваліся, а ў Вільні—дык не. Але цяпер можна лепш зразумець, чаму гэта п. Валэйша мае гэткую падпору ў Варшаве!.. Нам-жа ведама, што п. Дэлегат Роман меў падробныя рапарты аб тым, што ў Валэйшаўскай шулерні іграюць вышэйшыя чыны паліцыі, але зрабіць тое, што яму загадаў закон, ён не адважыўся. І вось, толькі тады, калі Валэйшу з кумпанамі пачалі біць, а той стаў страляць, прыйшлося новаму ваяводзе... на 2 тыдні (?) зачыніць шулерню...

Але-ж пасля таго, як сам п. Паўлюкевіч, старшыня часовай „Беларускай“ Рады, сьцьвардзіў у „Dz. Wil.“ што ён мае падставы заявіць, што напад зрабілі камуністы (з Менску!), дык можна спадзявацца, што шулерня будзе адчынена ізноў.

На што-ж інакш тыя „камуністы“?..

## Заграніцай.

### Арышты палякоў у Латвіі.

Газэта „Эхо“ піша аб чысьленых арыштах палякоў у Латвіі, пераважна ў Дзвінску. Арыштаваны брат адзінага польскага дэпутата Вежбіцкага (вілен-

скае „Slowo“ „зблутала“ і пісала аб арышце самога дэпутата Вежбіцкага!) Зроблены рад вобыскаў у школах, кватэрах грамадзкіх дзеячоў і ўстановах. Сканфіскавана шмат дакументаў. Латвійская прэса заяўляе, што выкрыта „вялікая акцыя прапаганды проці Латвійскай дзяржавы“.

### Выбух складу амуніцыі пад Коўнай.

На прадмесці Коўны Алексота здарыўся выбух у складах амуніцыі. 4 асобы забіты, шмат раненых.

### Магіла Гедыміна.

Каля Велёны (у Літве) знаходзіцца гістарычнае месца—магіла Гедыміна. Тут Гедымін паў у баю з крыжакамі і быў на месцы пахаваны.

Літоўскае „Гаварыства Прыхарошаня Літвы“ ўзяло пад сваю апеку гэтае месца і вясной маніцца распачаць тут будову вялікага памятнага Гедыміну—за грошы, якія будуць сабраны падпіскай.

### Экспозэ прэм'ера Баварыі.

Баварскі прэм'ер Тэльт у сваім экспозэ заявіў, паміж іншым, што, прымаючы аснаўную ідэю Лігі Находаў, ён лічыць неадпаведным у сучасны момэнт уваход у Лігу Нямеччыны.

### Надужыцьці бэрлінскай паліцыі.

Начальнік падзелу чужаземцаў у бэрлінскай паліцыі арыштаваны за хабары, якія ён пагрозамі вымагаў у чужаземцаў—пераважна расейцаў—за „karty robytu“...

### Проці фашыстаў.

Рад дэмакратычных (буржуазных) групаў апазіцыі ўтварылі Лігу (блэк), якая атрымала назву „Нацыянальнага Аб'яднаньня“.

### Партыя Орляндэ—проці фашыстаў.

Вядомы італьянскі палітычны дзеяч Орляндэ стварыў новую дэмакратычную партыю, якая, адносна да ўраду Мусоліні, заняла незалежна—апазіцыйнае становішча.

### Дыктатура Пашыча.

Уся апазіцыйная прэса Югаславіі абурэцца на тое, што кароль з Пашычам склікаюць новы парламант толькі на 7 сакавіка. Гэта значыць, што 4 месяцы ўвесь край будзе пад дыктатурай Пашыча.

### Замах на Радіча.

Карэспан. „Сёгодня“ піша, што ў Белградзе ходзяць чуткі аб тым, што афіцэрская арганізацыя, блізкая ад сэрбскай каралевы, выслала ў Фіумэ (Рэку) наёмных забойцаў, якія маюць даручэньне забіць уцёкшага туды Радіча.

### Апазіцыя ў Чэхаславацкім парламанце.

На апошніх паседжаньнях парламанту ў часе бюджэтнай дыскусіі сьпяраша немцы асобна, а пасьяля прадстаўнікі славакаў, вэнграў, русінаў і прыкарпацкіх аўтанамістаў выступілі з дэкларацыямі, у якіх заявілі, што, ня хочучы йграць роль статыстаў (бяздзейных і бязсільных учаснікаў) у справе прыняцця бюджэту, яны ўсе ўстрымліваюцца нават ад учасця ў бюджэтнай дыскусіі.

### Абмежаванні для чужаземцаў у Англіі.

Новы англійскі ўрад маніцца пераглядзець існуючы парадак выдаваньня дазволу на прыезд у Англію чужаземцаў, а таксама і на пабыт ужо асеўшых у ёй нямецкіх і расейскіх камуністаў, якім пасьяля дазволенага тэрміну іх пабыту будзе запрапанавана пакінуць край...

### Новы ўрад у Турцыі.

Турэцкім прэм'ерам Ангорскае Сабраньне выбрала свайго старшыню Фэці-Бэя.

### Вайна ў Марокко.

Вітвы ў Марокко адбываюцца ў страшэнна цяжкіх варунках, бо надыйшоў перыяд дажджоў. Гішпанскія войскі сьпешна адступаюць на поўнач.

Як наказуюць англійскія газеты, у хуткім часе мае быць зроблена замірэнне паміж гішпанцамі і войскам Абдул-Керыма. Гэта значыць, што гішпанцы паірасілі „пардону“.

### Наступнік Юза.

Прэзыдэнт Амэрыкі назначыў дзяржаўным сакрэтаром (міністрам) заграначных спраў—на месца вядомага Юза—б. начальніка ўсходняга дэпартаменту Мак-Мюрэя.

## ХРОНІКА.

«Уласныя тэлеграмы» з Менску. Віленскае „Slowo“ ад часу да часу дае жменю вестак з Радавае Беларусі то проста „з Менску“, то „з пагранічча“. У нумары гэтае газэты з аўторку, 25 лістапада, паміж іншым, зьмешчана „тэлеграма“, у якой гаворыцца, што „былі міністар „ураду“ Ластоўскага, Д-р Цьвікевіч“ выступае цяпер у Менску, як „муж навукі“: „надовячы яго выбралі за старшыню сэкцыяў краязнаўства і мэдыцыны ў Інстытуце Беларускае Культуры“. А далей, на аснове гэтага, „уласны карэспандэнт“ газэты робіць вывад: „Інстытут Беларускае Культуры нядаўна зроблены дзяржаўным і, апрача сваёй навуковай працы, мае канцэнтраваль беларускую прапаганду на Польшчу“.

Гэты ідыятычны вывад аб „прапагандзе“ чыста навуковае ўстановы „Уласны“ карэспандэнт „Slowo“ пабудаваў на тым, што б. міністра ўраду Б. Н. Р. пры Ластоўскім і цяперашняга старшыню таго-ж ураду, *Аляксандра Цьвікевіча*, па прафэсіі юрыста, які жыве ў Коўні, зьмяшаў з другім Цьвікевічам—*Іванам*, па прафэсіі *доктарам мэдыцыны*, які жыве ў Менску і цяпер і выбраны за старшыню сказанае сэкцыі Інстытуту Беларускае Культуры!

„Уласныя“ тэлеграмы „Slowo“ з Радавае Беларусі і з „пагранічча“ дужа напамінаюць расьсяданы так-званым Варшаўскім Беларускім Камітэтам ладноўскія выдумкі аб тым, быццам грам. Ластоўскі паехаў у Менск рабіць „беларускае паўстаньне“ і „вясці беларускія палкі проці Польшчы—у параўменні з Літвой“. Як ведама, грам. Ластоўскі і ня думаў ехаць у Менск, а працуе ў Коўні, як літоўскі ўрадовец...

Гожа было-бы запытацца ў баламутаў з „Slowo“: ці гэны „уласны“ карэспандэнт з „пагранічча“ не называецца прыпадкам... ФФФФФ?

«Сход студэнтаў». У нядзелю, 30/XI с. г. ў 6 гадз. п. п. у памяшч. Ц. Б. Ш. Рады (Віленская 12—6) адбудзецца гадавы агульны сход сяброў Бел. Студ. Саюзу.

Парадак дня: 1) Справаздача Ураду і рэв. кам. за мінулы год. 2) Выбары новага Ураду. 3) Вягучыя справы.

Уваход толькі для Сяброў Саюзу.

«Папраўна». У карэспандэнцыі з Сьвянцяншчыны „Крэсавыя Культуртрэгеры“, надрукаванай у № 16 „Сялянскае Праўды“, з прычыны нявыразнасьці рукапісу і карэктарскага недагляду, аказаліся дзьве абмылкі. У чацьвертым абзацы павінна быць: „агентаў з палітычнага ці крымінальнага аддзелу“ (прапушчаны словы, набраныя жырным шрыфтам), а ў чародным абзацы—замест „міністра асьветы“ павінна быць „міністра зямельных спраў“.

## Адкрытае пісьмо.

Гэтым даводжу да ведама паважаных чытачоў і паноў з Беларускага Грамадзянскага Сабраньня, што, ня могучы згадзіцца з палітычным напрамкам, які абабрала сабе Бел. Грам. Сабр., ідуць ў разрэз з беларускім грамадзянствам, выдучу шкодную палітыку для інтарэсаў беларускага народу, людзьмі, дзеля асабістых індывідуальных карысьцяў парваўшымі лучнасьць з запраўднымі беларускімі арганізацыямі. Хаця Бел. Гр. Сабр. і лічыць сабе за ніейкую культурна-ідейную ўстанову, аднак за час сваёй бытнасьці працаўніком Грамадзянскага Сабраньня, апроч розных акультуральных і амаральных—(паводле сваіх спасьцеражэньняў, як і голасу, падаванага часта ў прэсе),—спосабаў здабываньня грошы, — больш нічога ня бачыў.

Газэта „Грамадзкі Голас“, выдаваная за гэтыя грошы, стараецца ня інакш, як толькі падкапаць агульную беларускую справу. Другія выходзячыя з Бел. Грам. Сабр. арганізацыі, як Часовая Бел. Рада на чале са званым Паўлюкевічам і нова-сьпешная арганізацыя пад назовам „Прасьвета“, ні да чаго лепшага, як Бел. Гр. Сабр., ня йдуць.

Працаваў я, ня ведаючы добра мэтай Бел. Грам. Сабр., аж пакуль добра не ўясніў сабе справы. Адмаўляюся ад прапанаваньняў, лекцыяваў і пакінуў даручаную мне працу дзеля вязгоднасьці сваёй з мэтай і напрамкам палітыкі Бел. Гр. Сабр., а гэтым акачальна пратэстую проціў мэтадаў барацьбы з вільнымі старымі беларускімі працаўнікамі і законнымі прадстаўнікамі беларускага народу—пасламі ў Сойме Рэчы-наспалітай.

Не згаджаючыся з усімі гэтымі шкоднымі праявамі Бел. Грам. Сабр., не хачу надалей мець нічога супольнага з людзьмі, якія выдучу працу ў Бел. Гр. Сабр., або ў зродненых з Бел. Гр. Сабр. іншых установах і ўсім тым, якім паны з Бел. Грам. Сабр. заманчывымі пекнымі славамі суляць „добрая рады“, перад тым чым да іх пайсьці, раджу добра разважыць. Пэўне-ж, трудна спадзявацца на абідангі, калі яны не выпаўняюцца, бо колькі-ж „Школьная“ Камісія Белар. Гр. Сабраньня адкрыла да гэтай пары школаў? Здаецца, што ніводнай. Ці-ж адкрыла яна курсы беларусазнаўства, якімі вельмі пахвалялася газэта „Грамадзкі Голас“? А тэатральны аддзел, зяманіўшы канцэртную салью на салью для ігры ў „лото“, рознымі выходзячымі з гэтага авантурамі добра праславіўся, як голасна апісаны ў прэсе „напад бандытаў“ на Бел. Гр. Сабр. Нават і Улада ў далікатным абходжаньні

## Цэнтральная Беларус. Школьная Рада

гэтым заклікае ўсіх сяброў Т-ва Беларускай Школы ў Вільні на агульны сход 30-га гэтага лістапада а 2-ой гадзіне вечара ў памешканьні Ц.Б.Ш. Рады (Вільня, Віленская 12, пам. 6). Калі на азначаны час ня прыбудзе ўстаноўленага ліку сяброў, агульны сход адбудзецца 14-га сьнежня гэтага ж году а тэй самай гадз. ў памешканьні Школьнай Рады, бяз увагі на лік прыбыўшых сяброў. Парадак спраў: 1) Справаздача за мінуўшы год, 2) Давыбары сяброў Школьнай Рады і 3) Вягучыя справы.

Цэнтр. Беларуская Школьная Рада.

змусіла прыкрыць гэтую ігру. Усё гэта добра паказвае, што такое Бел. Гр. Сабр. і да чаго яно кіруецца, аб чым публічна змушаны падаць да ведама беларускага грамадзянства.

Прыміце шчырыя мае замярэнні, пане рэдактару, і не адмоўце надрукаваць гэтае маё пісьмо ў паважанай Вашай газэце „Сялянскай Праўдзе“.

З пашанай Т. Куціці.

19/XI 1924 г.

Падаем гэтае „адкрытае пісьмо“, як цікавы матэрыял дзеля характэрнасьці „працы“ ўслаўленае ўжо шулерні. Даўна толькі, што аўтар толькі цяпер заяўляе аб тым, аб чым пісала нават польская прэса ўжо даўно... Рэд.

## Карэспандэнцыі.

Імкненьне да роднае школы.

(вёскі: Угрынь, Залацеева, Грабава, Дзярэмьскае гміны, Слонімскага павету).

У кожным нумары „Сялянскае Праўды“ прыходзіцца чытаць аб тэй барацьбе, якую вядзе беларускі народ за родную школу. Мне пры гэтым прыходзе на памяць Сенкевіча „Z dziełhika Poznanskiego Nauczyciela“, бо і мы, беларусы, перажываем тое самае, што перажываў некалі ў Пазнаншчыне той хлопца-палак, які меў імкненьне да навукі ў сваёй роднай мове, але немцы—тагачасныя гаспадары Пазнаншчыны—не пазвалялі вучыцца дзеткам-палакам у іх матчынай мове.

Цяпер—пад Польшчай—і нашы беларусы ўзяліся самы за навучу сваіх дзетак. Не зважаючы на тое, што ў некаторых вёсках, як напрыклад: в. Угрынь, Залацеева—ёсьць „Państwowe szkoły“, але гаспадары гэтых вёсак, як роўна і ў вёсках Савічы, Грабава, Букштава, Котчынь—катэгарычна адмовіліся ў гэтым школьным годзе—пасьяля выданьня „языковых“ законаў—пасылаць сваіх дзетак у польскую школу, вынікі гэтага вядома якія. Школьная ўлада карае штрафам бацькоў дзетак, і ўжо гаспадары вёсак Малы Угрынь, Вялікі Угрынь, Залацеева пакараны кожны па 12 злотых за непасыланьне дзцей у школу.

Не зважаючы на тое, што цяпер вельмі цяжка жыць, што трэба плаціць вялікія падаткі, што некаторыя гаспадары засталіся бяз будынкаў ад вайны, не зважаючы на ўсё гэта вышэйпералічаныя вёскі напісалі прыгавары аб адкрыцьці ў іх беларускіх школ. Гэтыя прыгавары паслалі да Школьнага Інспэктара і да Школьнае Рады ў Вільні, але інспэктар да гэтага часу (прайшлі 2 месяцы!) не дае дазволу адчыніць беларускую школу.

Тады жыхары вёсак Грабава і Малы Вугрынь нанялі вучыцель і на свой кошт распачалі навучу сваіх дзетак пабеларуску, ды з гэтага часу ні адзін вучань не пайшоў у польскую школу. Гэта вельмі не спадабалася вучыцелю польскае ўрадавае школы, які зараз-жа зрабіў заяву, каму належыць. Дык вось, 17 гэтага месяца прыватны вучыцель вёскі Грабава, Янка Дожын вяртаўся па лекцыях дадому, у вёску Савічы. Па дарозе спаткаў паліцыянта, які ехаў у Грабава. Дапытаўшыся ў Дожына, хто ён, куды йдзе, скуль і даведаўшыся з гэтага, што Янка Дожын той самы вучыцель, які рапачаў навучу ў вёсцы Грабава пабеларуску, вярнуўся з ім у вёску Савічы, паклікаў солтыса і двух сьведкаў і запатрабаваў ад Дожына ў прысутнасьці гэтых сьведкаў даць „zabowazanie“ на пісьме, што ён ня будзе вучыць дзетак пабеларуску. Вучыцель Дожын катэгарычна адмовіўся даць гэтую падпіску, але ўсё роўна пратакол быў напісаны і падпісаны замясьціцелем.

Ад Дожына „блоститель порядка“ паехаў у вёску Малы Вугрынь, дзе вучыў дзетак прыватны вучыцель Кузьма Ламша. Яго прымусілі выдаць падпіску, але, не зважаючы на ўсё гэта, як Ламша ў Угрыні, так Дожын прадаўжаюць навучу. Якія будуць з гэтага пасьледствы, невядома; можа прыдзецца пазнаёміцца яшчэ і з „панскім хлебам“, пакуль пападзе гэта вестка ў газэту!

Цяпер вядзецца сьледства, хто зьяўляецца галоўным „заправілаю“ і ініцыятарам адкрыцьця беларускіх школ.

Пры нагодзе варта адзначыць, як ідзе навуча ў тутэйшых польскіх школах. Для прыкладу, скажу пра Вугрыньскую школу. Трэці год тут вучыцелем нейкі Бедронь спад Карпат. Як гаворыцца, „ні бэ, ні мэ“ не разумее беларускае мовы, а дзеткі не разумеюць яго.

## У ЮГАСЛАВІІ

беларускія газеты і кніжкі можна дастаць

— па адрасу: —

STANICA PARACIN, M. ZAPOLSKI

Ну, і якая тут можа быць навука? З прычыны ўзаема-нага неразумнення, а яшчэ больш з прычыны таго, што „rap Biedroń“ чалавек нарвовы і зусім ня ўмее вучыць, — ён прымушае вучняў чысціць яму бульбу, хадзіць па вёсцы за прадуктамі для яго, б'е дзяцей да бяспрытомнасці, бяз жаднае прычыны. А пра яго жонку, дык няма чаго і гутарыць. Гэта кабета, якая ня мае пашаны ня толькі да людзей, але нават да сабе самой. Кіраўнічка кожны дзень яўляецца ў школу яго жонка і сама найбольш вучыць, хаця па закону ня мае права нават хадзіць на лекцыі. Сяляне вёскі Вугрынь, напісалі і паслалі на гэтых днях да Школьнага Інспектара ў Слонім прыгавар, у якім заявілі, што хай іх караюць, штрафуюць па дваццаць разоў, а яны ўсё роўна ня будуць пасылаць сваіх дзетак, калечыць у польскай школе. Цяпер школа пустуе, бо ходзяць толькі... 2 вучні!..

А колькі вучыцеляў ёсць беларусаў з доўгаю практыкаю, якія па 10—20 гадоў працавалі і цяпер сядзяць бяз працы? У адной толькі вёсцы Угрынь ёсць 5 вучыцеляў, якія скончылі вучыцельскія семінары, а адзін скончыў Віленскі Вучыцельскі Інстытут. Усе яны па 10—15 гадоў былі вучыцелямі і маглі бы прынясці вялікую карысць на полі працы ў школах. Але, заместа даць ім пасаду, яны цяпер рахуюцца „на ўчоце“ ў палітычнай паліцыі!.. У іх робяць вобскі, арышты, бяруць ад іх падпіскі аб нявыездзе. Так у Данілы Дожына восенню мінулага году быў вобскі; нічога не знайшлі, але ўсё роўна яго арыштавалі і пратрымалі ў Слоніме 4 дні. У Янкі Дожына таксама быў два разы вобскі па даносу арганістага Дзяржынскага касцёла. Шукалі аружжа, пракламацыяў, хаця нічога не знайшлі, але Дожын дастаў 5 дзён арышту.

### Як адчыняюць беларускія пачатковыя школы.

(В. Вялікая-Слабада, Наваградзкага нав.)

З беларускае газеты „Сын Беларуса“ я даведаўся, што можна адчыняць беларускія школы. Сабраліся бацькі дзяцей школьнага ўзросту, зрабілі два прыгавары, сцвярдзіў іх вясковы солтыс, Юрка Мароз, і пайшоў я з прыгаварам у воласць, каб сцвярдзіць там подпісы на іх.

Там мне казалі, каб я іх перапісаў чарнілам (былі напісаны хімічным алавіком). Вярнуўся, зрабіў і пайшоў ізноў. Сказалі: прыйдзі другі раз. Пайшоў другі раз; кажучь, што ня трэба сцвярджаць, бо школьны інспектар прыме і так. Паехаў я ў павет да інспектара, — адмовіў. Вярнуўся ў гміну і прыстаю, каб зноў сцвярдзілі; адмаўляюцца, бо няма распараджэння вышэйшае ўлады.

Гэтакім спосабам, я хадзіў балей дзесяціх разоў у гміну і пяць разоў у Наваградск — да школьнага інспектара і, не дабіўшыся патрэбных вынікаў, я прыехаў у Вільню—у Белар. Цэнтральную Школьную Раду, каб атрымаць парад.

Паўнамоцнін.

### Праз сорак гадоў адбудуемся!

(М. Далятычы, Наваградзкага нав.)

Кепская ў нас справа школьная, але ня лепшая, калі ішчэ ня горшая, справа і з адбудоваю. Сусветнаю вайною знішчана балей, як 90 гаспадароў. А за апошнія чатыры гады здалелі атрымаць дрэва толькі дзевяць жыхароў, ці адна дзясятая частка. Калі і далей будуць гэтак даваць пасляднія дзевяць здалеюць атрымаць лес аж праз сорак гадоў. Але хто пражыве ў гэтакіх варунках да ста гадоў? Каму вялікі клопат, калі мужык прастудзіцца, захварэе, ды памрэ? Нікому.

Надта рупяцца памагчы нам дастаць лес наша „старуха“ рала і гмінны ўрад. — Гэта нашае паважанае вялікімі і малымі панамі начальства! А за што паважанае? За старасць. А што яно старое, дык гэта відаць па дзехах: у адных Далятычах мае ўжо праўнукаў (чытай: выбралі трэцяга солтыса!) А хто цікавы і хоча знаць месяц і год нарадзін іх, дык хай звернецца да таго, хто іх хрысціў, а я ня помню. Ведаю толькі, што нарадзіліся яны за панавання Я. Пілсудскага.

Далятынцы іншы раз пішуць бланкі на лес, ці пазыку. Адны іх пісалі ўжо месяцы два і балей, другіе меней. Але яны і цяпер спакойненька, ціхонька ляжаць у гміне. Куды ім спышацца? У гміне работы шмат, часу няма. Мусяць тагды будзе, як ізноў цёпла стане, а нашто тагды хата? — скажучь. Так абываемся. Чатыры гады абхадзіліся, а хіба-ж гэта доўга?

Але затое падаткі; дык не залежваюцца ў „старухі“. Яна зараз расчыніць, сыпячэ, парэжа і людзі смакуюць. Толькі кажучь, што „за салодкія“, — усё нутро палаяць. А ня відзяць, што паслядні падатак „samaistny“ дзёве разумныя гаспадыні салілі: наша Любчанская рада і наш Наваградскі паятовы соймак. Рада назначыла на дзесяціну 70 грошаў, а соймаку паказалася мала, дык яшчэ падмехнуў па дваццаць грошаў, чуць-чуць, што ня кругла.

Далятычкі бадзяна.

### Жабраваць ідзі, а плаціць мусіш!

(З Лідзкага нав.)

6 лістапада с. г. воіт з пісарам, сьцягваючы страхоўку ў в. Агародніках, зайшлі да адной беднай удавы—А. З., каторая грошы не дала, бо ня

мела,—пагрозы-ж пана воіта, што забярэ падушку, засталіся пустымі, бо й падушкі ня было.

Калі-ж бедная жанчына, пачала прасіць воіта звольніць яе ад страхоўкі, дык пан воіт сказаў: „жабраваць ідзі, а страхоўку плаціць мусіш!“

А. З.

### Дармавыя „złote“.

(Маўчадзкая гміна, Слонімскага нав., в. Перховічы).

Ёсць у нас многа інвалідаў,—удоў і сірот, але польскіх інвалідаў усяго тры: адзін без нагі, у другога выбіта куляю вока, а ў трэцяга... ў трэцяга нічога!.. Кажучь медыцынскай камісіі, што ў яго атручываючым газам выпалены вочы,—хаця ён усё добра бачыць і ніводнага дня ня быў на пазіцы, а служыў у ахвіцэра за дзьяньчыка і трохі быў у шпіталі. Праўда ў яго вочы трохі чырвоныя, але з гэтакімі ён урадзіўся.

Польскі „інвалід“ — Кастусь Верабей—дастае дапамогу 115 złotych. Перад палучкаю ў яго чырванюць вочы, бо ёсць з чаго: дастае дарэмныя грошы на сябе здаровага і на ўсю здаровую сям'ю, —гэта радасць! А атрымаўшы грошы, пазычае бедным грамадзянам,—удовам, сіротам (бацькі і мужыкі забіты на вайне) за вялікія працэнты, — каб яны плацілі падаткі.

Перховічанін.

### Цэнтральная Белар. Школьная Рада

просіць усіх вучыцеляў-беларусаў, якія ня прыслалі да гэтага часу адказу на анкету, пасьпяшыць з прысланай гэтых адказаў.

Таксама Шк. Рада звяртаецца да ўсіх паўнамоцнікаў у справе адчынення белар. школаў, якія ня прыслалі копіі прыгавораў сялян аб школе, пасьпяшыць прыслаць іх у Школьную Раду бяз увагі на тое, ці прыгавары былі ўрадова сцверджаны, ці не.

Школьная Рада заінтарасавана падрахункам, як ліку безработных вучыцеляў-беларусаў, так і ліку спробаў адчынення беларускіх пачатковых школаў, дзеля дакладнага аб гэтым інфармавання Мініст. Асветы.

Адначасна паведамляецца, што да п. Куратара Віленскага Школьнага Вокругу падана просьба з усімі вымаганымі паперамі аб дазволе адчыніць у Вільні гадавыя дапаўняльныя курсы для вучыцеляў беларускіх пачатковых школаў.

Падрабная інфармацыя аб гэтым будзе абвешчана ў газэце пасля атрымання дазволу.

Цэнтральная Беларуская Школ. Рада.

### Беларусы у Чэхаславакіі.

„Птушка шчасыя“ апэр. у 3 дзях. Ф. Аляхновіча ў Празе.

10 лістапада с. г. ў Празе, у вялікай салі „Мяшчанскай бядеды“, стараннямі Беларускага драматычнага гуртка, быў уладжан вечар.

Гэта быў другі крок дзейнасці гуртка ў Чэхаславакіі і першы крок у Празе. Першы спектакль адбыўся ў Юзефове і прайшоў з вялікім паспехам. Але гэта было на правінцыі. Вельмі ўсіх цікавіў паспех гуртка ў Празе. Звычайна пры пастаноўцы першых спектакляў або правадзіваюцца зусім, або карыстаюцца вялізарным паспехам. Выступленне Беларускага драматычнага гуртка не зрабіла якогась вялікага фурору, але прайшло больш чым сярэдня. Між іншым гэта мажліва добрая адзнака дзеля будучыні гуртка: бяз шуму, але пэўна і цвёрда. Сяла была запоўнена публікай, рознай па прафэсіі і па нацыянальнасці. Тут чулася гутарка: беларуская, украінская, расейская і чэская, і, між іншым, апошняя чулася даволі густа, чэхі тварылі вельмі значны працэнт прысутных. Прыемна было пачуць беларускую хату, хаця на сцэне, пачуць беларускую песню. Здавалася, што мяжа некалькіх гадоў аддзяляючая беларускую эміграцыю ад Бацькоўшчыны, знікла, што яны зноў на бацькаўшчыне, або гдзесь на вёсцы, або ў месце. Праўда, беларусы прывыклі бачыць на сцэне ў гэтай п'есе паважанага аўтара ў галоўнай ролі і на Віленскай сцэне ў ролі жыда Шчэнснвіча, але бачыўшы ігру аўтара дае магчымасць больш бачыць памылкі ўчаснікаў у п'есе. Маланку гуляла А. Случанка, можна сказаць досць добра. Янку—Б. Карусь і Жыда—В. Цыбуля. Першы занадта абчэсаны, ён мог бы добра прадстаўляць беларускага мужчыну, які нядаўна вярнуўся з гораду, але не селяніна, не цаліну беларускай вёскі. У яго адзначаліся памылкі гэта: ў занадта інтэлігентных рухах і часамі якімсь нявольным трыманням сябе на сцэне. Жыд зноў меў шмат ня жыдоўскіх рухаў і часамі занадта артыстычны голас, зусім не падаходзячы вясковаму „Ідцу“, магутнасць якога ён здавалася ня раз хацеў паказаць. Агульнае ўражанне засталася добрае. І калі ўзяць пад увагу, што гулялі не прафэсія-

нальныя артысты, а аматары — дык трэба сказаць, што згулялі вельмі добра.

Публіка засталася здаволенай і пры кожнай магчымасці вызывала артыстаў і вітала іх гучнымі воплескамі.

Бачучы першыя крокі Беларускага драматычнага гуртка ў Празе, ня можна не пажадаць яму паспеху ў будучай працы.

Чародны спектакль у хуткім часе адбудзецца ў м. Падэбрадах.

— Віч.

### Паштовая скрынка.

Вясноўцу і Гаротнаму. Вашых карэспандэнцый з прычын цэнзурных зьявіцца ня можа.

Б з Наліновіч. Ваша карэспандэнцыя да друку не надаецца.

Н. Вашай карэспандэнцыі зьявіцца ня можа. Матар'ял стары.

### А Б В Е С Т К І.

#### УВАГА!

50.000 ПАР ЧАРАВІКАЎ

4 пары толькі за 40 зл. франко мыта.

Па даручэнню некалькіх фабрык абутку, у якіх узняліся труднасці ў выплаце, прадаю вялікую колькасць абутку ніжэй коштаў вырабу.

Дык высылаю кожнаму, пакуль хваце запасу, 2 пары мужчынскіх чаравікаў і 2 пары дамскіх чаравікаў да шнуравання, з крэпкай, калкаванай скураной падошвай, найнавейшага фасону, галашаванай чорнай ці бранзавай скурай. Велічыня па нумарох.

Усе 4 пары каштуюць толькі 40 зл. франко мыта. Высылаюцца атрымаўшы задатак.

A. GLASER, EKSPORT OBUWIA

Czeski Cieczyn № 37.

P. S. Бяз рызыкі, бо неадпаведны тавар ураз-жа абменіваецца, або на жаданьне варочаюцца грошы.

Пры заказах просім падаваць падрабны польскі адрас.

6—2

### Сьпешна прадаецца

ФАЛЬВАРАК пад Вільняй і ДОМ у Вільні, з вялікім пляцам, пры рацэ Вільні, на Антокальскай вул.

Звяртацца Завальная вул. 6, пам. 2.

### КЛЕЦКАЯ

### Беларуская Гімназія

даводзіць да ведама вучняў і вучаніцаў, па-ступнаўшых у верасні і кастычніку месяцах г. г. і наагул грамадзянства, што з 6-га г. лістапада ўжо пачаліся заняткі ў клясах. Пры гімназіі адчынены курсы дзеля падгатоўкі вучняў у вышэйшыя клясы гімназіі. Прыймо вучняў у гімназію і на падгатаваўчыя курсы працягваюцца.

6—5

ДЫРЭКЦЫЯ.

У канцы лістапада выйдзе новая часопісь,

выданьне Беларускага Студэнцкага Саюзу, ПАД НАЗОВАМ:

„СТУДЭНЦКАЯ ДУМКА“.

Падпісная цана квартална 1 зл. 45 гр., асобнага нумару 50 гр.

Будзе выходзіць раз у месяц.

Рэдакцыя і адміністрацыя месціцца на Віленскай вул. 12, 6.